

Identyfikacja produktu:

- Produkt: BRANQ Toaleta Turystyczna Wiadro WC Antracyt Z Pokrywą 15,5L 1305
- EAN: 5901098130509
- Model: 1305
- Pojemność: 15,5 L
- Kolor: antracyt
- Dane podmiotu odpowiedzialnego i oznaczenie partii: patrz oznakowanie na produkcie lub opakowaniu.

Przeznaczenie:

- Przenośna toaleta turystyczna do doraźnego użytku sanitarnego.

Bezpieczne użytkowanie:

- Używać wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem.
- Ustawiać wyłącznie na stabilnym, równym i suchym podłożu.
- Przed każdym użyciem sprawdzić, czy produkt nie jest pęknięty, odkształcony lub uszkodzony. Nie używać produktu uszkodzonego.
- Nie narażać produktu na nadmierne obciążenie, uderzenia ani gwałtowne naciski.
- Przed przenoszeniem upewnić się, że pokrywa jest prawidłowo zamknięta. Przenosić ostrożnie, aby uniknąć wycieku lub rozlania zawartości.
- Nie stawiać na pokrywie i nie używać produktu jako stopnia, podestu ani pojemnika na żywność lub wodę pitną.
- Produkt nie jest zabawką. Dzieci oraz osoby o ograniczonej sprawności powinny korzystać z produktu wyłącznie pod nadzorem dorosłych.
- Nie wlewać wrzących cieczy ani żrących środków chemicznych mogących uszkodzić tworzywo.
- Chronić przed ogniem, źródłami ciepła i długotrwałym nasłonecznieniem.

Higiena i czyszczenie:

- Po każdym użyciu opróżnić zawartość zgodnie z lokalnymi przepisami sanitarnymi.
- Po opróżnieniu dokładnie umyć i zdezynfekować produkt środkiem odpowiednim do tworzyw sztucznych.

- Podczas opróżniania i czyszczenia zaleca się stosowanie rękawic ochronnych oraz dokładne umycie rąk po zakończeniu prac.

Przechowywanie i utylizacja:

- Przechowywać w czystym, suchym i dobrze wentylowanym miejscu. Nie przechowywać wilgotnego lub zabrudzonego produktu.
- Zużyty lub uszkodzony produkt oraz odpady sanitarne usuwać zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami.

ENGLISH

Product identification:

- Product: BRANQ Toaleta Turystyczna Wiadro WC Antracyt Z Pokrywą 15,5L 1305
- EAN: 5901098130509
- Model: 1305
- Capacity: 15.5 L
- Colour: anthracite
- Responsible operator details and batch identification: see the marking on the product or packaging.

Intended use:

- Portable camping toilet for temporary sanitary use.

Safe use:

- Use only for its intended purpose.
- Place only on a stable, level and dry surface.
- Before each use, check that the product is not cracked, deformed or damaged. Do not use a damaged product.
- Do not expose the product to excessive load, impacts or sudden pressure.
- Before carrying, make sure the lid is properly closed. Carry carefully to avoid leakage or spillage.
- Do not stand on the lid and do not use the product as a step, platform or container for food or drinking water.
- This product is not a toy. Children and persons with limited mobility should use the product only under adult supervision.

- Do not pour boiling liquids or corrosive chemicals into the product, as they may damage the plastic.
- Keep away from fire, heat sources and prolonged direct sunlight.

Hygiene and cleaning:

- After each use, empty the contents in accordance with local sanitary regulations.
- After emptying, thoroughly wash and disinfect the product using a cleaner suitable for plastics.
- It is recommended to wear protective gloves when emptying and cleaning the product and to wash hands thoroughly afterwards.

Storage and disposal:

- Store in a clean, dry and well-ventilated place. Do not store the product while wet or dirty.
- Dispose of the worn or damaged product and sanitary waste in accordance with applicable local regulations.

БЪЛГАРСКИ

Идентификация на продукта:

- Продукт: BRANQ Toaleta Turystyczna Wiadro WC Antracyt Z Pokrywą 15,5L 1305
- EAN: 5901098130509
- Модел: 1305
- Вместимость: 15,5 L
- Цвят: антрацит
- Данни за отговорния икономически оператор и обозначение на партидата: вижте маркировката върху продукта или опаковката.

Предназначение:

- Преносима туристическа тоалетна за временно санитарно ползване.

Безопасна употреба:

- Използвайте само по предназначение.
- Поставете продукта само върху стабилна, равна и суха повърхност.

- Преди всяка употреба проверявайте дали продуктът не е напукан, деформиран или повреден. Не използвайте повреден продукт.
- Не излагайте продукта на прекомерно натоварване, удари или силен натиск.
- Преди пренасяне се уверете, че капакът е правилно затворен. Пренасяйте внимателно, за да избегнете течове или разливане.
- Не стъпвайте върху капака и не използвайте продукта като стъпало, платформа или съд за храна или питейна вода.
- Продуктът не е играчка. Децата и лицата с ограничена подвижност трябва да използват продукта само под надзор на възрастен.
- Не наливайте врящи течности или корозивни химикали, които могат да повредят пластмасата.
- Пазете от огън, източници на топлина и продължително излагане на слънце.

Хигиена и почистване:

- След всяка употреба изпразвайте съдържанието в съответствие с местните санитарни изисквания.
- След изпразване измийте и дезинфекцирайте добре продукта с препарат, подходящ за пластмаси.
- Препоръчва се при изпразване и почистване да използвате защитни ръкавици и след това да измиете добре ръцете си.

Съхранение и изхвърляне:

- Съхранявайте на чисто, сухо и добре проветриво място. Не съхранявайте продукта, ако е влажен или замърсен.
- Изхвърляйте износения или повреден продукт и санитарните отпадъци съгласно действащите местни разпоредби.

HRVATSKI

Identifikacija proizvoda:

- Proizvod: BRANQ Toaleta Turystyczna Wiadro WC Antracyt Z Pokrywą 15,5L 1305
- EAN: 5901098130509
- Model: 1305
- Kapacitet: 15,5 L
- Boja: antracit

- Podaci o odgovornom gospodarskom subjektu i oznaka serije: pogledajte oznaku na proizvodu ili ambalaži.

Namjena:

- Prijenosni kamping WC za privremenu sanitarnu uporabu.

Sigurna uporaba:

- Upotrebljavajte samo u skladu s namjenom.
- Postavljajte samo na stabilnu, ravnu i suhu površinu.
- Prije svake uporabe provjerite je li proizvod napuknut, deformiran ili oštećen. Ne upotrebljavajte oštećen proizvod.
- Ne izlažite proizvod prekomjernom opterećenju, udarcima ili naglom pritisku.
- Prije prenošenja provjerite je li poklopac pravilno zatvoren. Prenosite pažljivo kako biste izbjegli curenje ili prolijevanje.
- Nemojte stajati na poklopcu i nemojte koristiti proizvod kao stepenicu, platformu ili spremnik za hranu ili pitku vodu.
- Proizvod nije igračka. Djeca i osobe smanjene pokretljivosti smiju koristiti proizvod samo pod nadzorom odraslih.
- Nemojte ulijevati kipuće tekućine ni nagrizajuće kemikalije koje mogu oštetiti plastiku.
- Držite podalje od vatre, izvora topline i dugotrajnog izlaganja sunčevoj svjetlosti.

Higijena i čišćenje:

- Nakon svake uporabe ispraznite sadržaj u skladu s lokalnim sanitarnim propisima.
- Nakon pražnjenja temeljito operite i dezinficirajte proizvod sredstvom prikladnim za plastiku.
- Preporučuje se uporaba zaštitnih rukavica pri pražnjenju i čišćenju te temeljito pranje ruku nakon završetka.

Skladištenje i odlaganje:

- Čuvajte na čistom, suhom i dobro prozračenom mjestu. Nemojte spremati proizvod ako je vlažan ili zaprljan.
- Istrošen ili oštećen proizvod te sanitarni otpad odložite u skladu s važećim lokalnim propisima.

Identifikace výrobku:

- Výrobek: BRANQ Toaleta Turystyczna Wiadro WC Antracyt Z Pokrywą 15,5L 1305
- EAN: 5901098130509
- Model: 1305
- Objem: 15,5 L
- Barva: antracit
- Údaje o odpovědném hospodářském subjektu a označení šarže: viz označení na výrobku nebo obalu.

Určené použití:

- Přenosná turistická toaleta pro dočasné hygienické použití.

Bezpečné používání:

- Používejte pouze k určenému účelu.
- Umísťujte pouze na stabilní, rovný a suchý povrch.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda výrobek není prasklý, deformovaný nebo poškozený. Poškozený výrobek nepoužívejte.
- Nevystavujte výrobek nadměrnému zatížení, nárazům ani prudkému tlaku.
- Před přenášením se ujistěte, že je víko správně uzavřeno. Přenášejte opatrně, aby nedošlo k úniku nebo rozlití obsahu.
- Nestoupejte na víko a nepoužívejte výrobek jako schůdek, plošinu ani nádobu na potraviny nebo pitnou vodu.
- Výrobek není hračka. Děti a osoby s omezenou pohyblivostí mohou výrobek používat pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Do výrobku nelijte vroucí tekutiny ani žíravé chemikálie, které mohou poškodit plast.
- Chraňte před ohněm, zdroji tepla a dlouhodobým přímým slunečním zářením.

Hygiena a čištění:

- Po každém použití vyprázdněte obsah v souladu s místními hygienickými předpisy.
- Po vyprázdnění výrobek důkladně omyjte a vydezinfikujte prostředkem vhodným pro plasty.
- Při vyprazdňování a čištění se doporučuje používat ochranné rukavice a po dokončení si důkladně umýt ruce.

Skladování a likvidace:

- Skladujte na čistém, suchém a dobře větraném místě. Výrobek neskladujte vlhký ani znečištěný.
- Opotřebený nebo poškozený výrobek i hygienický odpad likvidujte v souladu s platnými místními předpisy.

DANSK

Produktidentifikation:

- Produkt: BRANQ Toaleta Turystyczna Wiadro WC Antracyt Z Pokrywą 15,5L 1305
- EAN: 5901098130509
- Model: 1305
- Kapacitet: 15,5 L
- Farve: antracit
- Oplysninger om den ansvarlige erhvervsdrivende og batchmærkning: se mærkningen på produktet eller emballagen.

Anvendelse:

- Bærbart campingtoilet til midlertidig sanitær brug.

Sikker brug:

- Brug kun produktet til det tilsigtede formål.
- Placer kun produktet på et stabilt, plant og tørt underlag.
- Kontroller før hver brug, at produktet ikke er revnet, deformeret eller beskadiget. Brug ikke et beskadiget produkt.
- Udsæt ikke produktet for overdreven belastning, stød eller pludseligt tryk.
- Sørg for, at låget er korrekt lukket før transport. Bær produktet forsigtigt for at undgå lækage eller spild.
- Stå ikke på låget, og brug ikke produktet som trin, platform eller beholder til fødevarer eller drikkevand.
- Produktet er ikke legetøj. Børn og personer med begrænset mobilitet må kun bruge produktet under opsyn af en voksen.
- Hæld ikke kogende væsker eller ætsende kemikalier i produktet, da det kan beskadige plasten.

- Hold produktet væk fra ild, varmekilder og længerevarende direkte sollys.

Hygiejne og rengøring:

- Tøm indholdet efter hver brug i overensstemmelse med lokale sanitære bestemmelser.
- Efter tømning skal produktet vaskes grundigt og desinficeres med et middel, der er egnet til plast.
- Det anbefales at bruge beskyttelseshandsker ved tømning og rengøring samt at vaske hænderne grundigt bagefter.

Opbevaring og bortskaffelse:

- Opbevares på et rent, tørt og godt ventileret sted. Opbevar ikke produktet, hvis det er vådt eller snavset.
- Bortskaf det slidte eller beskadigede produkt samt sanitært affald i overensstemmelse med gældende lokale regler.

EESTI

Toote identifitseerimine:

- Toode: BRANQ Toaletta Turystyczna Wiadro WC Antracyt Z Pokrywą 15,5L 1305
- EAN: 5901098130509
- Mudel: 1305
- Mahutavus: 15,5 L
- Värv: antratsiit
- Vastutava ettevõtja andmed ja partii tähistus: vt tootel või pakendil olevat märgistust.

Kasutusotstarve:

- Kaasaskantav matkakäimla ajutiseks sanitaarseks kasutamiseks.

Ohutu kasutamine:

- Kasutage toodet ainult ettenähtud otstarbel.
- Asetage toode ainult stabiilsele, tasasele ja kuivale pinnale.
- Enne iga kasutuskorda kontrollige, et toode ei oleks pragunenud, deformeerunud ega kahjustatud. Ärge kasutage kahjustatud toodet.

- Ärge jätke toodet liigse koormuse, löökide ega tugeva surve alla.
- Enne teisaldamist veenduge, et kaas on korralikult suletud. Kandke toodet ettevaatlikult, et vältida lekkeid või sisu mahavalgumist.
- Ärge seiske kaanel ega kasutage toodet astmena, alusena või toidu või joogivee mahutina.
- Toode ei ole mänguasi. Lapsed ja piiratud liikumisvõimega isikud tohivad toodet kasutada ainult täiskasvanu järelevalve all.
- Ärge valage tootesse keevaid vedelikke ega söövitavaid kemikaale, mis võivad plastikut kahjustada.
- Hoidke eemal tulest, soojusallikatest ja pikaajalisest otsesest päikesevalgusest.

Hügieen ja puhastamine:

- Pärast iga kasutuskorda tühjendage sisu vastavalt kohalikele sanitaarreeglitele.
- Pärast tühjendamist peske ja desinfitseerige toode põhjalikult plastiku jaoks sobiva vahendiga.
- Tühjendamise ja puhastamise ajal on soovitatav kanda kaitsekindaid ning pärast töö lõpetamist pesta käed hoolikalt.

Hoiustamine ja kõrvaldamine:

- Hoidke puhtas, kuivas ja hästi ventileeritavas kohas. Ärge hoiustage toodet märja ega määrdununa.
- Kulunud või kahjustatud toode ja sanitaarjätmed kõrvaldage vastavalt kehtivatele kohalikele nõuetele.

SUOMI

Tuotteen tunnistetiedot:

- Tuote: BRANQ Toaletta Turystyczna Wiadro WC Antracyt Z Pokrywą 15,5L 1305
- EAN: 5901098130509
- Malli: 1305
- Tilavuus: 15,5 L
- Väri: antrasiitti
- Vastuullisen toimijan tiedot ja erätunnus: katso tuotteen tai pakkauksen merkinnät.

Käyttötarkoitus:

- Kannettava retkikäymälä tilapäiseen saniteettikäyttöön.

Turvallinen käyttö:

- Käytä tuotetta vain sille tarkoitettuun käyttötarkoitukseen.
- Aseta tuote vain vakaalle, tasaiselle ja kuivalle alustalle.
- Tarkista ennen jokaista käyttöä, ettei tuote ole haljennut, vääntynyt tai vaurioitunut. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Älä altista tuotetta liialliselle kuormitukselle, iskuille tai äkilliselle paineelle.
- Varmista ennen siirtämistä, että kansi on suljettu kunnolla. Siirrä tuotetta varovasti vuotojen tai roiskeiden välttämiseksi.
- Älä seiso kannen päällä äläkä käytä tuotetta askelmana, tasona tai ruoan tai juomaveden säiliönä.
- Tuote ei ole lelu. Lasten ja liikuntarajoitteisten henkilöiden tulee käyttää tuotetta vain aikuisen valvonnassa.
- Älä kaada tuotteeseen kiehuvia nesteitä tai syövyttäviä kemikaaleja, jotka voivat vahingoittaa muovia.
- Suojaa tuote tulelta, lämmönlähteiltä ja pitkäaikaiselta suoralta auringonvalolta.

Hygienia ja puhdistus:

- Tyhjennä sisältö jokaisen käytön jälkeen paikallisten saniteettisäännösten mukaisesti.
- Tyhjennyksen jälkeen pese ja desinfioi tuote huolellisesti muoville soveltuvalla aineella.
- Tyhjennyksen ja puhdistuksen aikana suositellaan käyttämään suojakäsineitä ja pesemään kädet huolellisesti työn jälkeen.

Säilytys ja hävittäminen:

- Säilytä puhtaassa, kuivassa ja hyvin ilmastoidussa paikassa. Älä säilytä tuotetta märkänä tai likaisena.
- Hävitä kulunut tai vaurioitunut tuote sekä saniteettijätteet voimassa olevien paikallisten määräysten mukaisesti.

FRANÇAIS

Identification du produit:

- Produit: BRANQ Toaleta Turystyczna Wiadro WC Antracyt Z Pokrywą 15,5L 1305
- EAN: 5901098130509

- Modèle: 1305
- Capacité: 15,5 L
- Couleur: anthracite
- Coordonnées de l'opérateur économique responsable et identification du lot : voir le marquage sur le produit ou l'emballage.

Usage prévu:

- Toilette portable de camping destinée à un usage sanitaire temporaire.

Utilisation en toute sécurité:

- Utiliser uniquement conformément à l'usage prévu.
- Placer uniquement sur une surface stable, plane et sèche.
- Avant chaque utilisation, vérifier que le produit n'est ni fissuré, ni déformé, ni endommagé. Ne pas utiliser un produit endommagé.
- Ne pas soumettre le produit à une charge excessive, à des chocs ou à une pression brutale.
- Avant de transporter le produit, s'assurer que le couvercle est correctement fermé. Transporter avec précaution afin d'éviter toute fuite ou tout renversement.
- Ne pas monter sur le couvercle et ne pas utiliser le produit comme marchepied, plateforme ou récipient pour aliments ou eau potable.
- Ce produit n'est pas un jouet. Les enfants et les personnes à mobilité réduite ne doivent utiliser le produit que sous la surveillance d'un adulte.
- Ne pas verser de liquides bouillants ni de produits chimiques corrosifs pouvant endommager le plastique.
- Tenir à l'écart du feu, des sources de chaleur et d'une exposition prolongée au soleil.

Hygiène et nettoyage:

- Après chaque utilisation, vider le contenu conformément à la réglementation sanitaire locale.
- Après vidage, laver et désinfecter soigneusement le produit avec un produit adapté aux matières plastiques.
- Il est recommandé de porter des gants de protection lors du vidage et du nettoyage et de se laver soigneusement les mains après usage.

Stockage et élimination:

- Conserver dans un endroit propre, sec et bien ventilé. Ne pas stocker le produit lorsqu'il est humide ou sale.
- Éliminer le produit usé ou endommagé ainsi que les déchets sanitaires conformément à la réglementation locale en vigueur.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Ταυτοποίηση προϊόντος:

- Προϊόν: BRANQ Toaleta Turystyczna Wiadro WC Antracyt Z Pokrywą 15,5L 1305
- EAN: 5901098130509
- Μοντέλο: 1305
- Χωρητικότητα: 15,5 L
- Χρώμα: ανθρακί
- Στοιχεία του υπεύθυνου οικονομικού φορέα και σήμανση παρτίδας: βλ. τη σήμανση επάνω στο προϊόν ή στη συσκευασία.

Προβλεπόμενη χρήση:

- Φορητή τουαλέτα κάμπινγκ για προσωρινή υγειονομική χρήση.

Ασφαλής χρήση:

- Να χρησιμοποιείται μόνο σύμφωνα με τον προβλεπόμενο σκοπό.
- Τοποθετείτε το προϊόν μόνο σε σταθερή, επίπεδη και στεγνή επιφάνεια.
- Πριν από κάθε χρήση, ελέγχετε ότι το προϊόν δεν έχει ρωγμές, παραμορφώσεις ή άλλες φθορές. Μην χρησιμοποιείτε προϊόν που έχει υποστεί ζημιά.
- Μην υποβάλλετε το προϊόν σε υπερβολικό φορτίο, χτυπήματα ή απότομη πίεση.
- Πριν από τη μεταφορά, βεβαιωθείτε ότι το καπάκι έχει κλείσει σωστά. Μεταφέρετε προσεκτικά για να αποφύγετε διαρροή ή χύσιμο του περιεχομένου.
- Μην πατάτε επάνω στο καπάκι και μην χρησιμοποιείτε το προϊόν ως σκαλοπάτι, πλατφόρμα ή δοχείο για τρόφιμα ή πόσιμο νερό.
- Το προϊόν δεν είναι παιχνίδι. Τα παιδιά και τα άτομα με περιορισμένη κινητικότητα πρέπει να χρησιμοποιούν το προϊόν μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικα.
- Μην ρίχνετε βραστά υγρά ή διαβρωτικές χημικές ουσίες που μπορεί να καταστρέψουν το πλαστικό.
- Κρατήστε το μακριά από φωτιά, πηγές θερμότητας και παρατεταμένη έκθεση στον ήλιο.

Υγιεινή και καθαρισμός:

- Μετά από κάθε χρήση, αδειάζετε το περιεχόμενο σύμφωνα με τους τοπικούς υγειονομικούς κανονισμούς.
- Μετά το άδειασμα, πλύνετε και απολυμάνετε καλά το προϊόν με καθαριστικό κατάλληλο για πλαστικά.
- Συνιστάται η χρήση προστατευτικών γαντιών κατά το άδειασμα και τον καθαρισμό και το σχολαστικό πλύσιμο των χεριών μετά την ολοκλήρωση.

Αποθήκευση και απόρριψη:

- Φυλάσσετε σε καθαρό, στεγνό και καλά αεριζόμενο χώρο. Μην αποθηκεύετε το προϊόν όταν είναι υγρό ή λερωμένο.
- Απορρίψτε το φθαρμένο ή κατεστραμμένο προϊόν και τα υγειονομικά απόβλητα σύμφωνα με τους ισχύοντες τοπικούς κανονισμούς.

ESPAÑOL

Identificación del producto:

- Producto: BRANQ Toaleta Turystyczna Wiadro WC Antracyt Z Pokrywą 15,5L 1305
- EAN: 5901098130509
- Modelo: 1305
- Capacidad: 15,5 L
- Color: antracita
- Datos del operador económico responsable e identificación del lote: véase el marcado del producto o del embalaje.

Uso previsto:

- Inodoro portátil de camping para uso sanitario temporal.

Uso seguro:

- Utilice el producto únicamente para el uso previsto.
- Coloque el producto solo sobre una superficie estable, nivelada y seca.
- Antes de cada uso, compruebe que el producto no esté agrietado, deformado ni dañado. No utilice un producto dañado.

- No someta el producto a cargas excesivas, golpes ni presiones bruscas.
- Antes de transportarlo, asegúrese de que la tapa esté correctamente cerrada. Trasládelo con cuidado para evitar fugas o derrames.
- No se suba sobre la tapa ni utilice el producto como escalón, plataforma o recipiente para alimentos o agua potable.
- Este producto no es un juguete. Los niños y las personas con movilidad reducida deben utilizarlo solo bajo la supervisión de un adulto.
- No vierta líquidos hirviendo ni productos químicos corrosivos que puedan dañar el plástico.
- Mantenga el producto alejado del fuego, de fuentes de calor y de la exposición prolongada al sol.

Higiene y limpieza:

- Después de cada uso, vacíe el contenido de acuerdo con la normativa sanitaria local.
- Después de vaciarlo, lave y desinfecte bien el producto con un producto adecuado para plásticos.
- Se recomienda usar guantes de protección durante el vaciado y la limpieza, y lavarse bien las manos al terminar.

Almacenamiento y eliminación:

- Guarde el producto en un lugar limpio, seco y bien ventilado. No lo almacene húmedo ni sucio.
- Elimine el producto desgastado o dañado y los residuos sanitarios de acuerdo con la normativa local vigente.

LIETUVIŲ

Gaminio identifikavimas:

- Gaminys: BRANQ Toaleta Turystyczna Wiadro WC Antracyt Z Pokrywą 15,5L 1305
- EAN: 5901098130509
- Modelis: 1305
- Talpa: 15,5 L
- Spalva: antracitas
- Atsakingo ūkio subjekto duomenys ir partijos žymėjimas: žr. ženklimą ant gaminio arba pakuotės.

Paskirtis:

- Nešiojamasis turistinis tualetas laikinam sanitariniam naudojimui.

Saugus naudojimas:

- Naudokite tik pagal paskirtį.
- Statykite tik ant stabilaus, lygaus ir sauso paviršiaus.
- Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite, ar gaminys nėra įtrūkęs, deformuotas ar pažeistas. Nenaudokite pažeisto gaminio.
- Saugokite gaminį nuo per didelės apkrovos, smūgių ir staigaus spaudimo.
- Prieš nešdami įsitikinkite, kad dangtis tinkamai uždarytas. Neškite atsargiai, kad išvengtumėte pratekėjimo ar išsiliejimo.
- Nelipkite ant dangčio ir nenaudokite gaminio kaip pakopos, platformos ar talpos maistui arba geriamajam vandeniui.
- Gaminys nėra žaislas. Vaikai ir riboto judumo asmenys gaminį turi naudoti tik suaugusiųjų priežiūroje.
- Nepilkite verdančių skysčių ar esdinančių cheminių medžiagų, kurios gali pažeisti plastiką.
- Saugokite nuo ugnies, šilumos šaltinių ir ilgalaikio tiesioginių saulės spindulių poveikio.

Higiena ir valymas:

- Po kiekvieno naudojimo ištuštinkite turinį pagal vietos sanitarinius reikalavimus.
- Ištuštinę gaminį, jį kruopščiai nuplaukite ir dezinfekuokite plastikui tinkama priemone.
- Tuštinant ir valant rekomenduojama mūvėti apsaugines pirštines ir baigus darbą kruopščiai nusiplauti rankas.

Laikymas ir šalinimas:

- Laikykite švarioje, sausoje ir gerai vėdinamoje vietoje. Nelaikykite gaminio drėgno ar nešvaraus.
- Susidėvėjusį ar pažeistą gaminį ir sanitarines atliekas šalinkite pagal galiojančius vietos teisės aktus.

LATVIEŠU

Produkta identifikācija:

- Produkts: BRANQ Toaleta Turystyczna Wiadro WC Antracyt Z Pokrywā 15,5L 1305
- EAN: 5901098130509

- Modelis: 1305
- Tilpums: 15,5 L
- Krāsa: antracīts
- Atbildīgā saimnieciskās darbības veicēja dati un partijas marķējums: skatīt marķējumu uz produkta vai iepakojuma.

Paredzētais lietojums:

- Pārnēsājama tūrisma tualete īslaicīgai sanitārai lietošanai.

Droša lietošana:

- Lietojiet tikai paredzētajam nolūkam.
- Novietojiet produktu tikai uz stabilas, līdzenas un sausas virsmas.
- Pirms katras lietošanas pārbaudiet, vai produkts nav saplaisājis, deformēts vai bojāts. Nelietojiet bojātu produktu.
- Nepakļaujiet produktu pārmērīgai slodzei, triecieniem vai pēkšņam spiedienam.
- Pirms pārvietošanas pārliecinieties, ka vāks ir pareizi aizvērts. Pārvietojiet uzmanīgi, lai izvairītos no noplūdes vai satura izliešanas.
- Nekāpiet uz vāka un neizmantojiet produktu kā pakāpienu, platformu vai trauku pārtikai vai dzeramajam ūdenim.
- Produkts nav rotaļlieta. Bērni un personas ar ierobežotām pārvietošanās spējām drīkst lietot produktu tikai pieaugušo uzraudzībā.
- Nelejiet produktā verdošus šķidrumus vai kodīgas ķīmiskas vielas, kas var bojāt plastmasu.
- Sargājiet no uguns, siltuma avotiem un ilgstošas tiešas saules staru iedarbības.

Higiēna un tīrīšana:

- Pēc katras lietošanas reizes iztukšojiet saturu saskaņā ar vietējiem sanitārajiem noteikumiem.
- Pēc iztukšošanas rūpīgi nomazgājiet un dezinficējiet produktu ar plastmasai piemērotu līdzekli.
- Iztukšošanas un tīrīšanas laikā ieteicams lietot aizsargcimdus un pēc darba pabeigšanas rūpīgi nomazgāt rokas.

Uzglabāšana un utilizācija:

- Uzglabājiet tīrā, sausā un labi vēdināmā vietā. Neuzglabājiet produktu mitru vai netīru.

- Nolietotu vai bojātu produktu un sanitāros atkritumus utilizējiet saskaņā ar spēkā esošajiem vietējiem noteikumiem.

NEDERLANDS

Productidentificatie:

- Product: BRANQ Toaleta Turystyczna Wiadro WC Antracyt Z Pokrywą 15,5L 1305
- EAN: 5901098130509
- Model: 1305
- Capaciteit: 15,5 L
- Kleur: antraciet
- Gegevens van de verantwoordelijke marktdeelnemer en batchidentificatie: zie de markering op het product of de verpakking.

Beoogd gebruik:

- Draagbaar campingtoilet voor tijdelijk sanitair gebruik.

Veilig gebruik:

- Gebruik het product uitsluitend waarvoor het is bedoeld.
- Plaats het product alleen op een stabiele, vlakke en droge ondergrond.
- Controleer vóór elk gebruik of het product niet gebarsten, vervormd of beschadigd is. Gebruik geen beschadigd product.
- Stel het product niet bloot aan overmatige belasting, stoten of plotselinge druk.
- Controleer vóór het dragen of het deksel goed gesloten is. Draag het product voorzichtig om lekkage of morsen te voorkomen.
- Ga niet op het deksel staan en gebruik het product niet als opstapje, platform of reservoir voor voedsel of drinkwater.
- Het product is geen speelgoed. Kinderen en personen met beperkte mobiliteit mogen het product alleen onder toezicht van een volwassene gebruiken.
- Giet geen kokende vloeistoffen of bijtende chemicaliën in het product, omdat deze het kunststof kunnen beschadigen.
- Houd het uit de buurt van vuur, warmtebronnen en langdurig direct zonlicht.

Hygiëne en reiniging:

- Leeg de inhoud na elk gebruik overeenkomstig de lokale sanitaire voorschriften.
- Reinig en desinfecteer het product na het legen grondig met een middel dat geschikt is voor kunststoffen.
- Het wordt aanbevolen beschermende handschoenen te dragen bij het legen en reinigen en daarna de handen grondig te wassen.

Opslag en verwijdering:

- Bewaar op een schone, droge en goed geventileerde plaats. Bewaar het product niet wanneer het nat of vuil is.
- Voer het versleten of beschadigde product en sanitair afval af volgens de geldende lokale voorschriften.

DEUTSCH

Produktidentifikation:

- Produkt: BRANQ Toaleta Turystyczna Wiadro WC Antracyt Z Pokrywą 15,5L 1305
- EAN: 5901098130509
- Modell: 1305
- Fassungsvermögen: 15,5 L
- Farbe: Anthrazit
- Angaben zum verantwortlichen Wirtschaftsakteur und Chargenkennzeichnung: siehe Kennzeichnung auf dem Produkt oder der Verpackung.

Verwendungszweck:

- Tragbare Campingtoilette für die vorübergehende sanitäre Nutzung.

Sichere Verwendung:

- Nur bestimmungsgemäß verwenden.
- Das Produkt nur auf einer stabilen, ebenen und trockenen Fläche aufstellen.
- Vor jeder Verwendung prüfen, ob das Produkt Risse, Verformungen oder andere Schäden aufweist. Ein beschädigtes Produkt nicht verwenden.

- Das Produkt keiner übermäßigen Belastung, keinen Stößen und keinem plötzlichen Druck aussetzen.
- Vor dem Tragen sicherstellen, dass der Deckel korrekt geschlossen ist. Das Produkt vorsichtig transportieren, um Auslaufen oder Verschütten zu vermeiden.
- Nicht auf den Deckel steigen und das Produkt nicht als Tritt, Podest oder Behälter für Lebensmittel oder Trinkwasser verwenden.
- Das Produkt ist kein Spielzeug. Kinder und Personen mit eingeschränkter Mobilität dürfen das Produkt nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.
- Keine kochenden Flüssigkeiten oder ätzenden Chemikalien einfüllen, da diese den Kunststoff beschädigen können.
- Von Feuer, Wärmequellen und längerer direkter Sonneneinstrahlung fernhalten.

Hygiene und Reinigung:

- Den Inhalt nach jeder Verwendung gemäß den örtlichen Sanitärvorschriften entleeren.
- Nach dem Entleeren das Produkt gründlich reinigen und mit einem für Kunststoffe geeigneten Mittel desinfizieren.
- Beim Entleeren und Reinigen wird das Tragen von Schutzhandschuhen empfohlen; anschließend die Hände gründlich waschen.

Lagerung und Entsorgung:

- An einem sauberen, trockenen und gut belüfteten Ort lagern. Das Produkt nicht feucht oder verschmutzt lagern.
- Das abgenutzte oder beschädigte Produkt sowie sanitäre Abfälle gemäß den geltenden örtlichen Vorschriften entsorgen.

PORTUGUÊS

Identificação do produto:

- Produto: BRANQ Toaleta Turystyczna Wiadro WC Antracyt Z Pokrywą 15,5L 1305
- EAN: 5901098130509
- Modelo: 1305
- Capacidade: 15,5 L
- Cor: antracite

- Dados do operador económico responsável e identificação do lote: ver a marcação no produto ou na embalagem.

Utilização prevista:

- Sanita portátil de campismo para utilização sanitária temporária.

Utilização segura:

- Utilizar apenas para a finalidade prevista.
- Colocar apenas sobre uma superfície estável, plana e seca.
- Antes de cada utilização, verificar se o produto não apresenta fissuras, deformações ou danos. Não utilizar um produto danificado.
- Não submeter o produto a carga excessiva, impactos ou pressão brusca.
- Antes de transportar, certificar-se de que a tampa está corretamente fechada. Transportar com cuidado para evitar fugas ou derrames.
- Não se colocar de pé sobre a tampa nem utilizar o produto como degrau, plataforma ou recipiente para alimentos ou água potável.
- O produto não é um brinquedo. As crianças e as pessoas com mobilidade reduzida só devem utilizar o produto sob supervisão de um adulto.
- Não deitar líquidos a ferver nem produtos químicos corrosivos que possam danificar o plástico.
- Manter afastado do fogo, de fontes de calor e da exposição prolongada ao sol.

Higiene e limpeza:

- Após cada utilização, esvaziar o conteúdo de acordo com os regulamentos sanitários locais.
- Após o esvaziamento, lavar e desinfetar cuidadosamente o produto com um produto adequado para plásticos.
- Recomenda-se a utilização de luvas de proteção durante o esvaziamento e a limpeza, bem como lavar bem as mãos no final.

Armazenamento e eliminação:

- Guardar num local limpo, seco e bem ventilado. Não guardar o produto húmido ou sujo.
- Eliminar o produto gasto ou danificado e os resíduos sanitários de acordo com os regulamentos locais aplicáveis.

ROMÂNĂ

Identificarea produsului:

- Produs: BRANQ Toaleta Turystyczna Wiadro WC Antracyt Z Pokrywą 15,5L 1305
- EAN: 5901098130509
- Model: 1305
- Capacitate: 15,5 L
- Culoare: antracit
- Datele operatorului economic responsabil și identificarea lotului: consultați marcajul de pe produs sau de pe ambalaj.

Destinație:

- Toaletă portabilă de camping pentru utilizare sanitară temporară.

Utilizare în siguranță:

- Utilizați produsul numai conform destinației.
- Așezați produsul numai pe o suprafață stabilă, plană și uscată.
- Înainte de fiecare utilizare, verificați dacă produsul nu este crăpat, deformat sau deteriorat. Nu utilizați un produs deteriorat.
- Nu expuneți produsul la sarcini excesive, lovituri sau presiune bruscă.
- Înainte de transport, asigurați-vă că capacul este închis corect. Transportați cu atenție pentru a evita scurgerile sau vărsarea conținutului.
- Nu stați pe capac și nu folosiți produsul ca treaptă, platformă sau recipient pentru alimente ori apă potabilă.
- Produsul nu este o jucărie. Copiii și persoanele cu mobilitate redusă trebuie să utilizeze produsul numai sub supravegherea unui adult.
- Nu turnați lichide clocotite sau substanțe chimice corozive care pot deteriora plasticul.
- Țineți produsul departe de foc, surse de căldură și expunere prelungită la soare.

Igienă și curățare:

- După fiecare utilizare, goliți conținutul în conformitate cu reglementările sanitare locale.
- După golire, spălați și dezinfectați temeinic produsul cu un produs adecvat pentru materiale plastice.

- Se recomandă purtarea mănușilor de protecție la golire și curățare și spălarea temeinică a mâinilor după finalizare.

Depozitare și eliminare:

- Depozitați într-un loc curat, uscat și bine ventilat. Nu depozitați produsul umed sau murdar.
- Eliminați produsul uzat sau deteriorat și deșeurile sanitare în conformitate cu reglementările locale aplicabile.

SLOVENSKY

Identifikácia výrobku:

- Výrobok: BRANQ Toaleta Turystyczna Wiadro WC Antracyt Z Pokrywą 15,5L 1305
- EAN: 5901098130509
- Model: 1305
- Objem: 15,5 L
- Farba: antracit
- Údaje o zodpovednom hospodárskom subjekte a označenie šarže: pozri označenie na výrobku alebo obale.

Účel použitia:

- Prenosná turistická toaleta na dočasné hygienické použitie.

Bezpečné používanie:

- Používajte iba na určený účel.
- Umiestňujte iba na stabilný, rovný a suchý povrch.
- Pred každým použitím skontrolujte, či výrobok nie je prasknutý, deformovaný alebo poškodený. Poškodený výrobok nepoužívajte.
- Nevystavujte výrobok nadmernému zaťaženiu, nárazom ani prudkému tlaku.
- Pred prenášaním sa uistite, že je veko správne zatvorené. Prenášajte opatrne, aby ste zabránili úniku alebo rozliatiu obsahu.
- Nestúpajte na veko a nepoužívajte výrobok ako schodík, plošinu ani nádobu na potraviny alebo pitnú vodu.

- Výrobok nie je hračka. Deti a osoby s obmedzenou pohyblivosťou môžu výrobok používať iba pod dohľadom dospeléj osoby.
- Do výrobku nelejte vriace tekutiny ani žieravé chemikálie, ktoré môžu poškodiť plast.
- Chráňte pred ohňom, zdrojmi tepla a dlhodobým priamym slnečným žiarením.

Hygiena a čistenie:

- Po každom použití vyprázdnite obsah v súlade s miestnymi hygienickými predpismi.
- Po vyprázdnení výrobok dôkladne umyte a vydezinfikujte prostriedkom vhodným na plasty.
- Pri vyprázdňovaní a čistení sa odporúča používať ochranné rukavice a po skončení si dôkladne umyť ruky.

Skladovanie a likvidácia:

- Skladujte na čistom, suchom a dobre vetranom mieste. Výrobok neskladujte vlhký ani znečistený.
- Opatrebovaný alebo poškodený výrobok a hygienický odpad zlikvidujte v súlade s platnými miestnymi predpismi.

SLOVENŠČINA

Identifikacija izdelka:

- Izdelek: BRANQ Toaleta Turystyczna Wiadro WC Antracyt Z Pokrywą 15,5L 1305
- EAN: 5901098130509
- Model: 1305
- Prostornina: 15,5 L
- Barva: antracit
- Podatki o odgovornem gospodarskem subjektu in oznaka serije: glejte oznako na izdelku ali embalaži.

Namen uporabe:

- Prenosno kamping stranišče začasno sanitarno uporabo.

Varna uporaba:

- Uporabljajte samo v skladu z namenom uporabe.

- Izdelek postavite samo na stabilno, ravno in suho površino.
- Pred vsako uporabo preverite, ali izdelek ni počen, deformiran ali poškodovan. Poškodovanega izdelka ne uporabljajte.
- Izdelka ne izpostavljajte prekomerni obremenitvi, udarcem ali nenadnemu pritisku.
- Pred prenašanjem se prepričajte, da je pokrov pravilno zaprt. Prenašajte previdno, da preprečite puščanje ali razlitje vsebine.
- Ne stopajte na pokrov in izdelka ne uporabljajte kot stopnico, podest ali posodo za hrano ali pitno vodo.
- Izdelek ni igrača. Otroci in osebe z omejeno gibljivostjo smejo izdelek uporabljati samo pod nadzorom odrasle osebe.
- V izdelek ne vlivajte vrelih tekočin ali jedkih kemikalij, ki lahko poškodujejo plastiko.
- Hranite stran od ognja, virov toplote in dolgotrajne neposredne sončne svetlobe.

Higiena in čiščenje:

- Po vsaki uporabi vsebino izpraznite v skladu z lokalnimi sanitarnimi predpisi.
- Po izpraznitvi izdelek temeljito umijte in razkužite s sredstvom, primernim za plastiko.
- Pri praznjenju in čiščenju je priporočljiva uporaba zaščitnih rokavic ter temeljito umivanje rok po končanem delu.

Shranjevanje in odstranjevanje:

- Shranjujte na čistem, suhem in dobro prezračevanem mestu. Izdelka ne shranjujte, ko je moker ali umazan.
- Obrabljen ali poškodovan izdelek ter sanitarne odpadke odstranite v skladu z veljavnimi lokalnimi predpisi.

SVENSKA

Produktidentifisering:

- Produkt: BRANQ Toaleta Turystyczna Wiadro WC Antracyt Z Pokrywą 15,5L 1305
- EAN: 5901098130509
- Modell: 1305
- Kapacitet: 15,5 L
- Färg: antracit

- Uppgifter om ansvarig ekonomisk aktör och partimärkning: se märkningen på produkten eller förpackningen.

Avsedd användning:

- Bärbar campingtoalett för tillfällig sanitär användning.

Säker användning:

- Använd endast produkten för avsett ändamål.
- Placera produkten endast på ett stabilt, plant och torrt underlag.
- Kontrollera före varje användning att produkten inte är sprucken, deformerad eller skadad. Använd inte en skadad produkt.
- Utsätt inte produkten för överbelastning, stötar eller plötsligt tryck.
- Kontrollera före transport att locket är ordentligt stängt. Bär produkten försiktigt för att undvika läckage eller spill.
- Stå inte på locket och använd inte produkten som steg, plattform eller behållare för livsmedel eller dricksvatten.
- Produkten är inte en leksak. Barn och personer med begränsad rörlighet får endast använda produkten under uppsikt av en vuxen.
- Håll inte kokande vätskor eller frätande kemikalier i produkten, eftersom de kan skada plasten.
- Håll produkten borta från eld, värmekällor och långvarigt direkt solljus.

Hygien och rengöring:

- Töm innehållet efter varje användning i enlighet med lokala hygienbestämmelser.
- Efter tömning ska produkten tvättas och desinficeras noggrant med ett medel som är lämpligt för plast.
- Det rekommenderas att använda skyddshandskar vid tömning och rengöring samt att tvätta händerna noggrant efteråt.

Förvaring och bortskaffande:

- Förvara på en ren, torr och välventilerad plats. Förvara inte produkten när den är våt eller smutsig.
- Kassera den utslitna eller skadade produkten samt sanitärt avfall i enlighet med gällande lokala bestämmelser.

Termékazonosítás:

- Termék: BRANQ Toaleta Turystyczna Wiadro WC Antracyt Z Pokrywą 15,5L 1305
- EAN: 5901098130509
- Modell: 1305
- Űrtartalom: 15,5 L
- Szín: antracit
- A felelős gazdasági szereplő adatai és a tételazonosítás: lásd a terméken vagy a csomagoláson található jelölést.

Rendeltetés:

- Hordozható kemping WC ideiglenes higiéniai használatra.

Biztonságos használat:

- A terméket kizárólag rendeltetésszerűen használja.
- A terméket csak stabil, sík és száraz felületre helyezze.
- Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a termék nem repedt, deformálódott vagy sérült. Sérült terméket ne használjon.
- Ne tegye ki a terméket túlzott terhelésnek, ütéseknek vagy hirtelen nyomásnak.
- Szállítás előtt győződjön meg arról, hogy a fedél megfelelően zárva van. Óvatosan mozgassa a terméket a szivárgás vagy kiömlés elkerülése érdekében.
- Ne álljon a fedélre, és ne használja a terméket fellépőként, emelvényként vagy élelmiszer illetve ivóvíz tárolására szolgáló edényként.
- A termék nem játék. Gyermekek és korlátozott mozgásképességű személyek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják.
- Ne öntsön a termékbe forrásban lévő folyadékot vagy maró vegyi anyagokat, mert ezek károsíthatják a műanyagot.
- Tartsa távol tűztől, hőforrásoktól és tartós közvetlen napsugárzástól.

Higiénia és tisztítás:

- Minden használat után ürítse ki a tartalmat a helyi higiéniai előírásoknak megfelelően.
- Kiürítés után alaposan mossa el és fertőtlenítsen a terméket műanyaghoz alkalmas tisztítószerrel.

- Ürítés és tisztítás közben ajánlott védőkesztyűt viselni, és a munka befejezése után alaposan kezét mosni.

Tárolás és ártalmatlanítás:

- Tiszta, száraz és jól szellőző helyen tárolja. Ne tárolja a terméket nedvesen vagy szennyezetten.
- Az elhasználódott vagy sérült terméket és az egészségügyi hulladékot a hatályos helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

ITALIANO

Identificazione del prodotto:

- Prodotto: BRANQ Toaleta Turystyczna Wiadro WC Antracyt Z Pokrywą 15,5L 1305
- EAN: 5901098130509
- Modello: 1305
- Capacità: 15,5 L
- Colore: antracite
- Dati dell'operatore economico responsabile e identificazione del lotto: vedere la marcatura sul prodotto o sull'imballaggio.

Destinazione d'uso:

- Toilette portatile da campeggio per uso sanitario temporaneo.

Uso sicuro:

- Utilizzare esclusivamente per la destinazione prevista.
- Posizionare il prodotto solo su una superficie stabile, piana e asciutta.
- Prima di ogni utilizzo, verificare che il prodotto non presenti crepe, deformazioni o danni. Non utilizzare un prodotto danneggiato.
- Non sottoporre il prodotto a carichi eccessivi, urti o pressioni improvvise.
- Prima del trasporto, assicurarsi che il coperchio sia chiuso correttamente. Trasportare con cautela per evitare perdite o fuoriuscite.
- Non salire sul coperchio e non utilizzare il prodotto come gradino, piattaforma o contenitore per alimenti o acqua potabile.

- Il prodotto non è un giocattolo. I bambini e le persone con mobilità ridotta devono utilizzare il prodotto solo sotto la supervisione di un adulto.
- Non versare liquidi bollenti né sostanze chimiche corrosive che potrebbero danneggiare la plastica.
- Tenere lontano da fuoco, fonti di calore ed esposizione prolungata alla luce solare.

Igiene e pulizia:

- Dopo ogni utilizzo, svuotare il contenuto in conformità alle norme sanitarie locali.
- Dopo lo svuotamento, lavare e disinfettare accuratamente il prodotto con un detergente adatto alla plastica.
- Si raccomanda di indossare guanti protettivi durante lo svuotamento e la pulizia e di lavarsi accuratamente le mani al termine.

Conservazione e smaltimento:

- Conservare in un luogo pulito, asciutto e ben ventilato. Non conservare il prodotto bagnato o sporco.
- Smaltire il prodotto usurato o danneggiato e i rifiuti sanitari in conformità alle normative locali vigenti.